

Allgemein

Technische Daten

Ausführung: OX/OG/OS20..A; OX/OG/OS60..A;
OX/OG/OS60..C; OX/OG/OS/OI60..E;
OX/OG/OS/OI60..G; OX/OG/OS/OI60..L
Anschlußspannung: 230 V Wechselstrom, 50 Hz
Anschlußwert Strom: ..20..A / ..60..A: 3000 W;
..60..C / ..60..E / ..60..G / ..60..L: 3425 W
Abmessungen (BxHxT): 585x560x550 mm

Dieses Gerät entspricht den geltenden EG-Richtlinien.

Entsorgen von Verpackung und Gerät

Die Verpackung des Gerätes ist wiederverwertbar. Folgendes kann benutzt worden sein:
- Pappe;
- Polyethylenfolie (PE);
- FKW-freies Postyrol (PS-Hartschaum).

Diese Materialien sind umweltgerecht und nach den geltenden behördlichen Vorschriften zu entsorgen.

Die Behörden können Ihnen auch Informationen über die umweltgerechte Entsorgung Ihrer ausgedienten Hausgeräte erteilen.

general

technical information

model: OX/OG/OS20..A; OX/OG/OS60..A;
OX/OG/OS60..C; OX/OG/OS/OI60..E;
OX/OG/OS/OI60..G; OX/OG/OS/OI60..L
Electricity supply: 230 V AC, 50 Hz
Connected load: ..20..A / ..60..A: 3000 W;
..60..C / ..60..E / ..60..G / ..60..L: 3425 W
Dimensions (wxhxd): 585x560x550 mm

This appliance complies with the EU regulations.

disposal of packaging and appliance

The appliance's packaging is recyclable. The following may be used:
- cardboard;
- polyethylene film (PE);
- CFC-free polystyrene (PS rigid foam).

Dispose of these materials responsibly and in accordance with government regulations.

The government can also provide information about the responsible disposal of discarded domestic appliances.



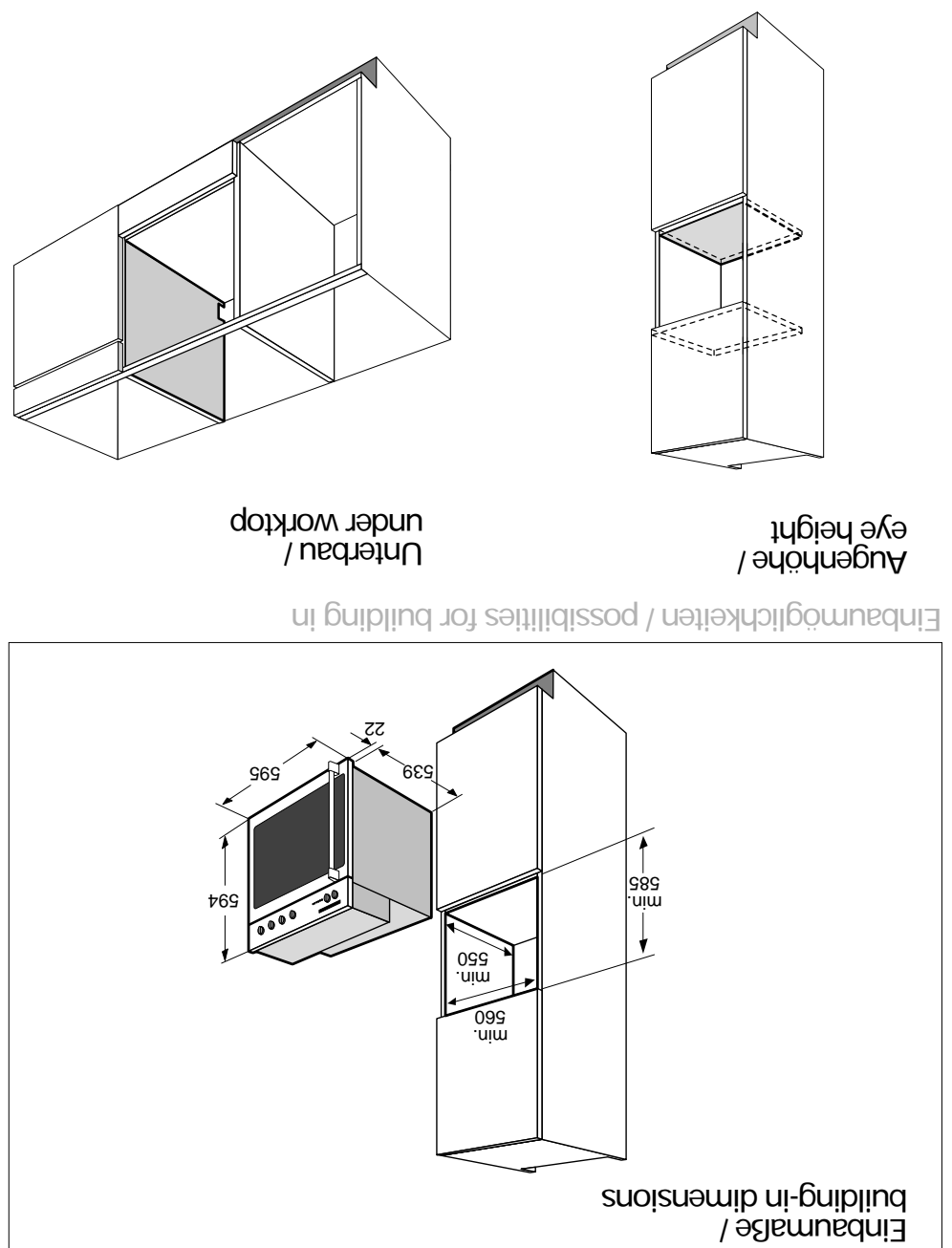
Installationsanweisung Elektro-Backofen installation instructions electric oven

OX/OG/OS20..A
OX/OG/OS60..A
OX/OG/OS60..C
OX/OG/OS/OI60..E
OX/OG/OS/OI60..G
OX/OG/OS/OI60..L



IVS 70000037/000

ATAG



Einbaumaße /
building-in dimensions

Einbaumöglichkeiten / possibilities for building in

Augenhöhe /
eye height

Unterbau /
under worktop

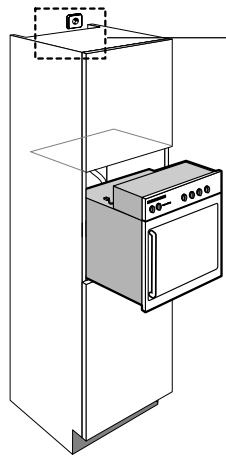
Sicherheit
Dieses Gerät ist nur von einem anerkannten Installateur anzuschließen.
Das Gerät ist ausschließlich für den gedachten Zweck zu benutzen, nämlich zur Zubereitung von Speisen.
Elektrischer Anschluß
230 V AC - 50 Hz - 3 kW / 3,425 kW
Sie sollten stets die nationalen und lokalen Vorschriften für den elektrischen Anschluß befolgen. Das Gerät muß stets geerdet sein. Immer die einschlägigen Landesvorschriften. Die Hausanlage, an die das Gerät angeschlossen wird, muß stets den einschlägigen Landesvorschriften entsprechen.
Schließen Sie das Gerät an eine vorgeschriebene Schutzkontakt-Steckdose an. Steckdose und Stecker müssen jederzeit erreichbar sein.
Warnung: Das Gerät muß stets geerdet sein.
Schaltenschema: Auf der Rückseite des Gerätes befindet sich ein Etikett mit dem Schaltenschema.
Achtung: Auf dem Typenschild sind der Anschlußwert und die erforderliche Netzspannung angegeben. Der Anschluß hat nach den einschlägigen Landesvorschriften zu erfolgen.
Fester Anschluß: Wenn ein fester Anschluß erwünscht ist, so ist ein allpoliger Schalter mit einem Mindestkontaktabstand von 3 mm zu verwenden.
Netzanschluß: Verwenden Sie für den Anschluß des Gerätes ein Kabel von guter Qualität, z. B. H 05 VV-F oder gleichwertig.
Wartung des Gerätes: Machen Sie das Gerät spannungslos, bevor Sie mit der Wartung beginnen. Ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose oder schalten Sie die Sicherung im Sicherungskasten aus.
Wiring diagram: On the rear of the appliance there is a label with the wiring diagrams on it.
Attention: The connected load and the mains voltage required are specified on the data plate. The connection should be made in accordance with the national and local regulations.
Fixed connection: If you wish to make a fixed connection, it should be fitted with an multi-polar isolating switch with a minimum contact separation of 3 mm.
Mains connection: Use a good quality connection cable for the connection (for example, H 05 VV-F or equivalent).
Maintenance: When maintenance is carried out on it, the oven should be disconnected from the power supply. This can be done by removing the plug from the wall socket or by switching off the protective device in the meter cupboard.

general

Allgemein

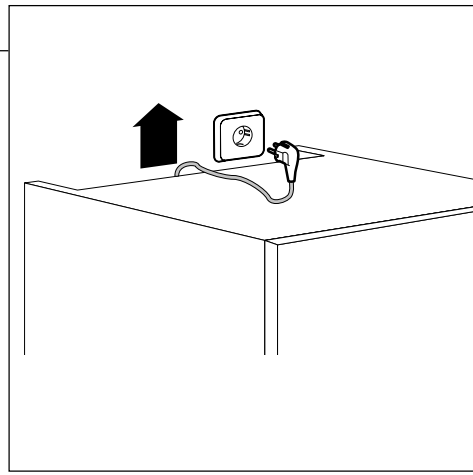
Allgemein / general

Einbauen / building in
Augenhöhe / eye height



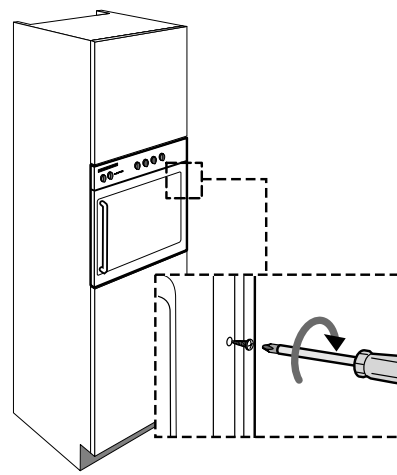
1. Schieben Sie den Backofen teilweise in die Nische.

1. Slide the oven partly into the recess.



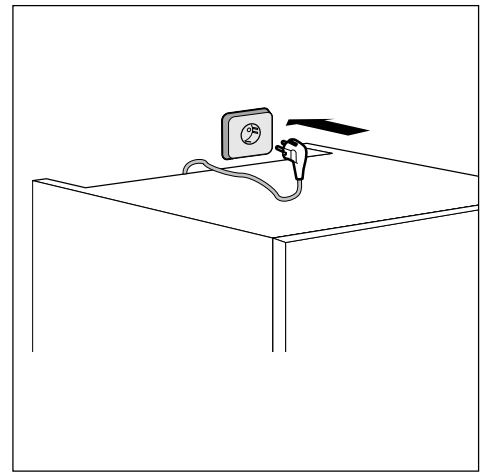
2. Leiten Sie das Anschlusskabel des Backofens zur Anschlussstelle.

2. Lead the connection cable from the oven to the place where the power point is.



3. Schieben Sie den Backofen ganz in die Nische. Befestigen Sie den Ofen mit den 4 Schneidschrauben.

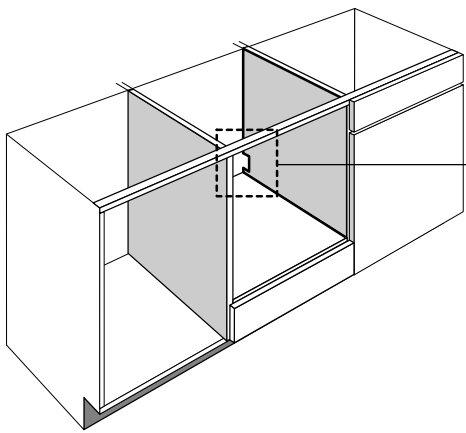
3. Slide the oven fully into the recess. Fasten the oven with the 4 self-tapping screws.



4. Stellen Sie den elektrischen Anschluß her. Überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des Gerätes.

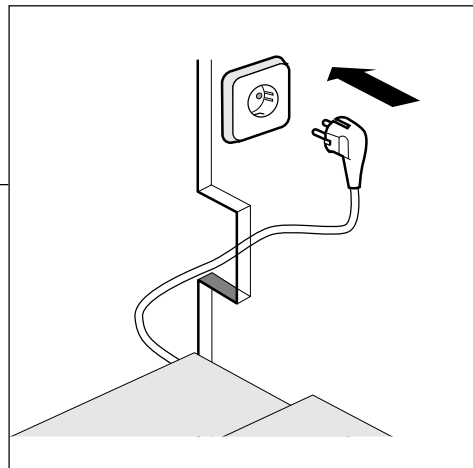
4. Make the electrical connection. Check that the appliance works.

Einbauen / building in
Unterbau in Kombination mit Gaskochstelle / built under in combination with a gas hob



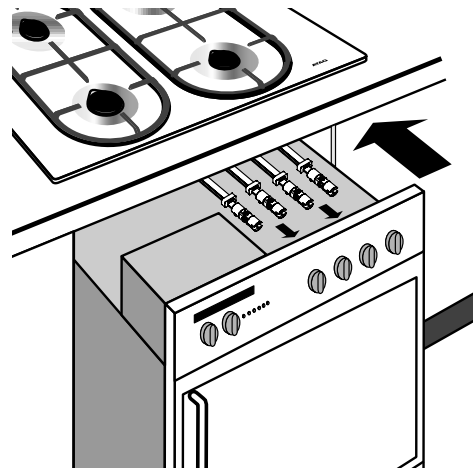
1. Machen Sie eine Aussparung in der Seitenwand des Küchenschanks zum Durchleiten des Anschlusskabels.

1. Make a hole in the side wall of the kitchen cupboard to pass the connecting lead.



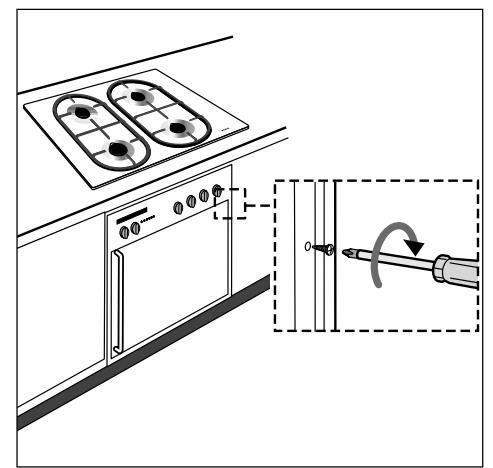
2. Schieben Sie den Backofen teilweise in die Nische. Stellen Sie den elektrischen Anschluß her.

2. Slide the oven partly into the recess. Make the electrical connection.



3. Schließen Sie das Kochfeld an den Backofen an. Schieben Sie die vier Kopplungen auf die Schaltachsen hinter den Kochstellenschaltern.

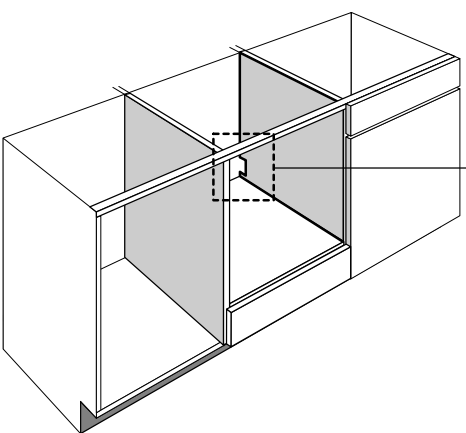
3. Connect the hob to the oven. Slide the four couplings onto the universal joint behind the knobs.



4. Schieben Sie den Backofen ganz in die Nische. Befestigen Sie den Ofen mit den 4 Schneidschrauben.

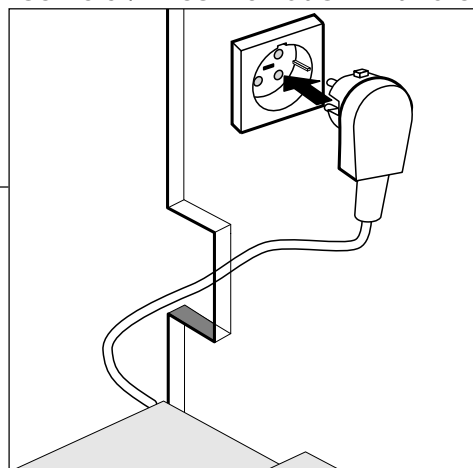
4. Slide the oven fully into the recess. Fasten the oven with the 4 self-tapping screws.

Einbauen / building in
in Kombination mit Glaskeramik-Kochfeld / in combination with a ceramic hob



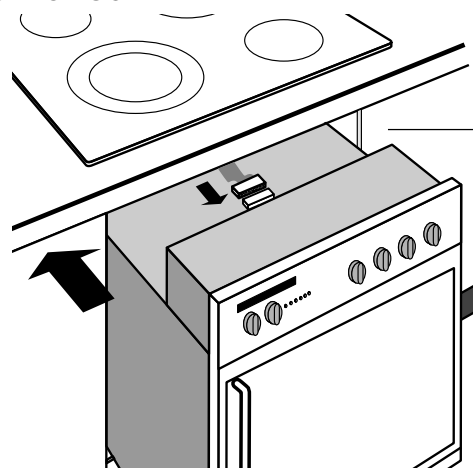
1. Machen Sie eine Aussparung in der Seitenwand des Küchenschanks zum Durchleiten des Anschlusskabels.

1. Make a hole in the side wall of the kitchen cupboard to pass the connecting lead.



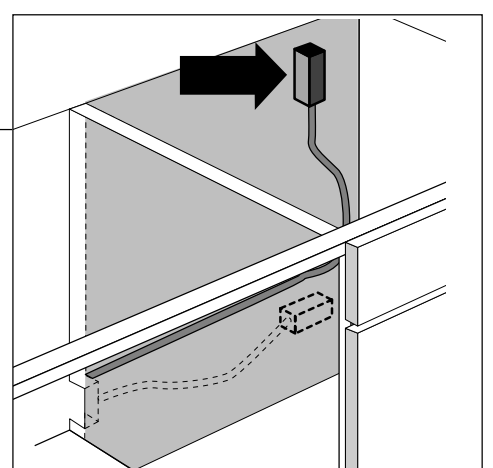
2. Schieben Sie den Backofen teilweise in die Nische. Stellen Sie den elektrischen Anschluß her.

2. Slide the oven partly into the recess. Make the electrical connection.



3. Schließen Sie das Kochfeld mit Hilfe des 15-poligen Steckverbinders an den Backofen an.

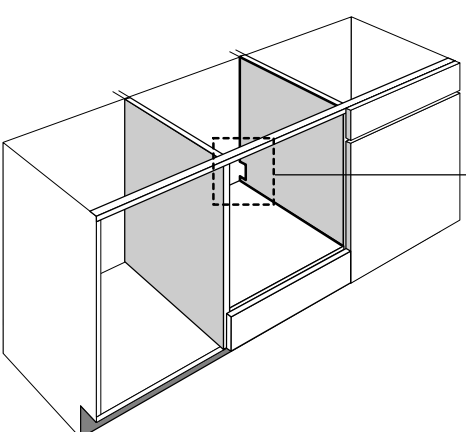
3. Connect the hob to the oven using the 15-pin connector.



4. Schieben Sie den Backofen ganz in die Nische. Befestigen Sie den Ofen mit den 4 Schneidschrauben.

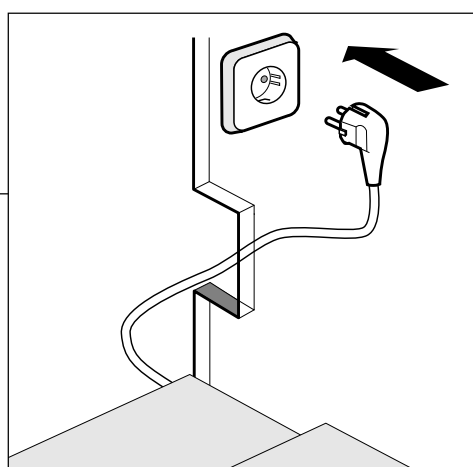
4. Slide the oven fully into the recess. Fasten the oven with the 4 self-tapping screws.

Einbauen / building in
in Kombination mit Induktions-Kochfeld / in combination with an induction hob



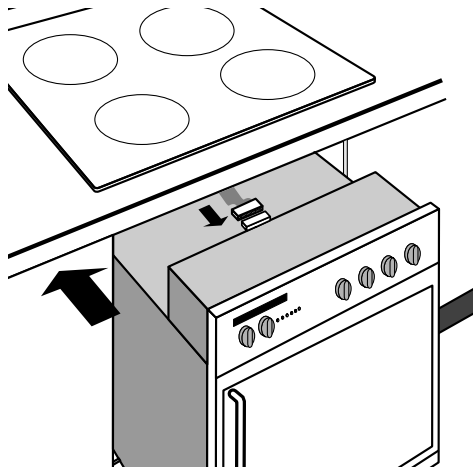
1. Machen Sie eine Aussparung in der Seitenwand des Küchenschanks zum Durchleiten des Anschlusskabels.

1. Make a hole in the side wall of the kitchen cupboard to pass the connecting lead.



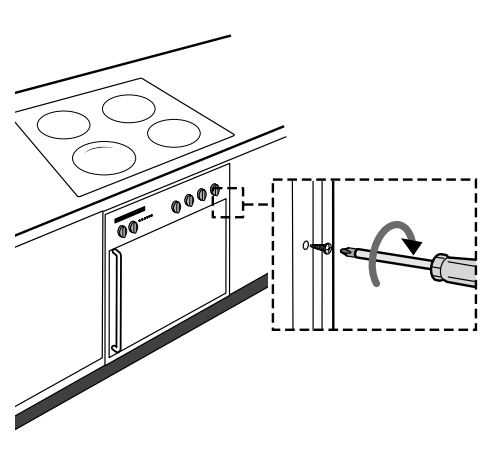
2. Schieben Sie den Backofen teilweise in die Nische. Stellen Sie den elektrischen Anschluß her.

2. Slide the oven partly into the recess. Make the electrical connection.



3. Schließen Sie das Kochfeld mit Hilfe des Steckverbinders an den Backofen an.

3. Connect the hob to the oven using the connector.



4. Schieben Sie den Backofen ganz in die Nische. Befestigen Sie den Ofen mit den 4 Schneidschrauben.

4. Slide the oven fully into the recess. Fasten the oven with the 4 self-tapping screws.